



# HÍRADÓ

## GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XX. ÉVFOLYAM 6. SZÁM • 2001. JÚNIUS • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 77 Ft

### EBOLTÁS!

A kötelező veszettség elleni védőoltások

### JÚNIUS 5-én

kezdődnek. Kérjük az ebtulajdonosokat, hogy figyeljék a szórólapokat, plakátokat!

### Békés Megye Ezer Éve...

című kiállítás június 2-án nyitotta kapuit a 2. sz. Általános Iskola Hősök úti (45. sz.) volt Ürikaszinó épületében.

Megtekinthető: július 8-ig, kedden, csütörtökön 13-18 óráig, szombaton és vasárnap 9-16 óráig.

A Híradó szerkesztőség telefonszáma megváltozott:

☎ 66/282-128

### VÉRADÁS

A Vöröskereszt 2001. június 5-én és 13-án 8 és 12 óra között városi véradást szervez a Katona József Művelődési Központban, melyre minden véradót szeretettel elvár!

### FELHÍVÁS

### A BEISKOLÁZÁSI TÁMOGATÁSRÓL!

Tájékoztatjuk a Tisztelt Szülőket, hogy a 2001/2002-es tanévre a beiskolázási támogatást 2001. június 15. napjától július 15. napjáig lehet kérelmezni Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Osztályánál (Szabadság tér 1. sz.).

A megállapított támogatás tankönyv, valamint tanszervásárlásra fordítható!

DR. DÁVID IMRE s.k. polgármester

### A TARTALOMBÓL:

Bútoripari Szövetkezet .....	3. oldal
Sóbarlangban.....	6. oldal
Leonardo-program .....	7. oldal
NAGYLAPOS - ÖREGSZŐLŐ .....	10. oldal
Kató József verse .....	11. oldal
Megkérdeztük... betelepülések .....	2. oldal

Olvassa a csillár-, háztartási-,  
műanyag áruház hirdetését!

**CSEMPECENTRUM ÉS CSILLÁRSZALON**

16. oldalon

Motorola  
T2288-as  
készülék  
+Vitamax  
kártya



Figyelj az akciÓRA  
a Vodafone-nál!

2001. május 29-től 6 héten át,  
vagy amíg a készlet tart.

Vásárolj bármilyen  
VitaMAX csomagot

és hozzá egy  
feltöltő kártyát\*,  
töltsd fel az egyenleged,  
és választhatsz egy értékes

Swatch vízálló órát!



**vodafone**

hivatalos partner

**GYOMAFON**

RÁDIÓTELEFON SZAKÜZLET

GYOMAENDRŐD, Kossuth u. 34.

Telefon: 66/386-503/3-AS MELLÉK



## Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



• *Cigány családok betelepítéséről szóló pletykák keltek szárnyra a városban, sőt a 30, vagy több család után több millió forintot is adnának viszonzásul – hallani... Igaz lenne ez?*

Mindez rendkívül kellemetlen úgy nekem, mint a városvezetés számára is, de úgy gondolom, hogy nem csak az itt élő magyarok, de az itt született és élő cigány családoknak is. A gyanúsítgatások ellen a legmesszebb menőig tiltakozom!

Nem mondhatni, hogy nincs mozgás a településen az ingatlanpiacon, úgy a magyarok, mint a cigányok körében, mert hiszen az előregezés miatt sok az üres ingatlan is, s ezeket viszonylag olcsóbban lehet megvenni más településekhez viszonyítva, ám ez a mozgás semmiképpen nem jelent tömeges méreteket. Az építkezések között Gyomaendrőd különböző pontján található roma család által végzett is, de ez sem utal arra, hogy tömeges lenne a betelepülés.

Azt szeretném elmondani a témával kapcsolatban, nem, hogy mi segítenék, fogadnánk, vagy pénzt kapnánk, netán kérnék ezért, hanem inkább igyekszünk az esetleg felmerülő problémák elé menni cigány és magyar vonatkozásban. Tény az, hogy többet építkeznek főleg a belvizes időszak után úgy a magyarok, mint a cigányok. Általában bontott anyagból és az ily módon építelt lakások nem mindig rendelkeznek megfelelő tervvel, nem gondoskodnak felelős építészről, műszaki ellenőrrel és nem ritkán lakhatási engedély hiányában költöznek be! Az esetek többségében ezek az építkezések be sincsenek fejezve. Ebben az esetben a hivatal, a hatósági osztályunk el kell, hogy járjon, mert én úgy érzem, hogy a város az utóbbi időben egyre épül, szépül, közterei középületei tisztábbak, rendezettebbek. Ezek az engedély nélkül felezett házak semmiképpen nem felelnek meg a harmadik évezred feltételeinek, mert valószínűleg 15-20 év múlva zöme romhalmazzá válik.

Magyarországon a szabad költözés joga mindenkit megillet. Ez ellen nincs jogszabály, de fel kell az ellen is lépni, hogyan tud egy másfél szobás lakásba, ahol már laknak négyen, öten, egy nagy létszámú család bejelentkezni...? Sőt a felvett szocpolok kérdésében is intézkedni kell az OTP-vel közösen, hogy

például miért fizetik ki a szocpolt olyan esetekben, amikor a ház még nincs megfelelő állapotban...

Úgy gondolom, hogy Gyomaendrőd ebben úgy teszi a dolgát, nem sértvén a cigányságot, hogy minden újonnan épülő ház, vagy betelepülni vágyó ember vonatkozásában általánosságban áttekintjük a helyzetet.

Tehát invázió semmiképpen sincs. Egyébként én is elítélem azokat, akik nem a társadalom elvárásai szerint élnek, függetlenül attól, hogy ki az illető. Én úgy gondolom, hogy ez a pletyka választási fogás lehet. Ezzel a jelenlegi vezetést akarják befeketíteni, hátrányba taszítani, s esetleg másoknak nyerő pozíciót jelenthet a következő választásra gondolván. A következménye életveszélyes terjesztési szinten is. Én tiltakozom ellene, sőt mindent megteszünk azért, hogy település élete lehetőség szerint fejlődjön, s ne romoljon.

\* \* \*

### A helyi cigányság egy részének véleménye:

A gyomaendrőd-i cigányok nevében a megkérdezettek javasolják, hogy amennyiben a betelepítési akció igaz lenne, ezt megelőzően tiltakozó aláírásgyűjtést szervezzenek. Véleményük szerint nem szabadna beengedni/betelepíteni szarvasi (vagy bárnonnan) romákat Gyomaendrődre.

Azért tiltakoznak egy ilyen betelepítés ellen, mert mikor néhány éve Gyomaendrődre költözött több szarvasi roma család, ezek elitelendő viselkedése nagy mértékben lerontotta az ilteniek körülményeit, életlehetőségeit, mivel fokozottan rossz hírbe keverték a gyomaendrődieket is...!

Elmondták még azt is, hogy a helyi cigányokkal, a város összes romájával többet foglalkozhatna, jobb és személyesebb kapcsolatot építhetne ki a Gyomaendrőd-i Cigány Kisebbségi Önkormányzat és vezetése! Úgy látják, hogy csak egy szűkebb kör az, akikkel a CKÖ foglalkozik, törődik.

### SZÚNYOGIRTÁS

Május 24-én volt legutóbb szúnyoggyérítés, de a holtágakat egy ismételt szórással ezt követően néhány nappal „frissítették”. Ez évben még háromszor igyekszünk irtást végezni, erre a megfelelő anyagi fedezetet biztosítjuk. Sarkadtól Szentegyházig 17 település végzi egyébként most már több éves rendszerességgel az összehangolt szúnyoggyérítéseket – mondta Dr. Dávid Imre

## Photo Porst

- **Praktikum csomagok**
- **Feltöltő kártyák**
- **Rádiótelefon tartozékok**

Gyomaendrőd  
Fő út 149.

Telefon: 66/386-457

PANNON GSM  
Az élvonal.

Hivatalos viszonteladó



## A MÁGUS-COMP

Számítástechnikai szaküzlet és szerviz ajánlata:

- Számítógép-konfigurációk összeállítása igény szerint
- Számítógép-alkatrészek, perifériák, kellek
- Gépbővítés beszámítással
- Szakkönyvek
- Festépatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- Fénymásolás, faxolás
- E-mail küldés-fogadás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek javítása rövid határidővel akár a helyszínen is
- Szervizünkben vállaljuk továbbá nyomtatók, monitorok, tápegységek stb. javítását



Címünk:

5500 Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

E-mail: magus@bekesnet.hu

Tel./fax: 66/282-388

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 9–12-ig és 13–17 óráig.

**Gabonamoly-, zsizsikgázosítás**  
**MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS**  
**csótány-, hangyairtás**

Petrovszki, 66/386-203, 06/30/361-5162

# Hová jutott a Bútoripari Szövetkezet

Május 22-én lép jogerőre a szövetkezet felszámolását elrendelő bírósági végzés. A felszámolási eljárást egy budapesti beszállító cég kezdeményezte. A szövetkezet tulajdonosa, vezetője továbbiakban a felszámoló lesz. – kezdte a Híradó tájékoztatását Dezsőné Rau Katalin a gyomaendrődi Bútoripari Szövetkezet elnöke, majd így folytatta.

Az üzemben április 11. óta termelés nem folyik. A létszámleépítés már februártól megkezdődött, illetve a dolgozók által önként vállalt felmondás következtében ma már a létszám 8–10 főre csökkent. Igyekeztünk úgy intézkedni, hogy feleslegesen ne legyenek az üzemben dolgozók, ha nem tudjuk őket foglalkoztatni, fizetni, illetve ne szenvedjenek további kárt.

Az okokról, a folyamatról Dezsőné Rau Katalin elmondta, hogy nem egy-két hónap alatt alakult ki ez a helyzet, hanem több évre vezethető vissza a folyamat kezdete. A piacaikat 1996-97-ben kezdték elveszíteni, illetve olyan áron bonyolódott az exportmegrendelések, amelyeket az üzem az akkori termelési, technikai színvonalával gazdaságosan nem tudott elvégezni. Ez a probléma oda vezetett, hogy két évben is jelentős veszteségük keletkezett: 1997-ben és '99-ben is. Ekkor már kivonultak a belföldi piacról. E két év vesztesége meghaladta a 30 millió forintot. A külföldi nagy bútorkereskedelem képviselői megjelentek a belföldi piacon. Az elmúlt év jelentős tüzesete tovább növelte a költségeket. A biztosítási kártérítési összeg csak részben fedezte a helyreállítást, vagyis a mai napig sem tudják befejezni a festőműhely helyreállítását. Az év vesztesége 12 millió forintba rúgott.

Az elmúlt évben új piacok után kutatva – mert hiszen a régiókat elveszítették a költségnövekedés, a piac által el nem ismert árak miatt – új területek próbálkoztak. Hosszú távú megrendelésekkel bizonyos mértékű munkát biztosítva a szövetkezetnek. Sajnos mindez nem úgy alakult, ahogy ezt előzetesen kalkulálták. Különböző gyártásközi módosítások a költségeket meg-

növelték, de ezt az árban nem tudták érvényesíteni... Csak részbeni teljesítést vállalhattak, s ezt követően a vevő megtagadta a kiszállított áru kifizetését. Tehát pénzügyi problémák, a megrendelések elmaradása miatt és egyéb, a külső üzletrésztulajdonosok lépései miatt a vezetőség nem tudott hosszabb távú döntéseket már meghozni. A gazdaságos működésüket nem segítette a 40 ezer forintot minimálbér bevezetése sem. Ezt változatlan eladási árak és termelési kapacitás mellett nem lehet kigazdálkodni. Megemlítette még, hogy hétmillió forint a kintlevőségük egy német vevőjükénél, amely közben felszámolás alá került; tizenkét millió forinttal tartozik egy másik cég is. Ezek is részei a többéves folyamatnak.

Az elmúlt időszakban három közgyűlésük volt, de itt sem hangzott el javaslat a szövetkezet helyzetének, sorsának javítására. Sem a csődeljárási, sem a felszámolási, sem a végelszámolási eljárásban nem volt hajlandó dönteni a közgyűlés. Valamilyen óhaj szinten a további folytatás került előtérbe, ám ebben a közgazdasági viszonyok határoznak, dominálnak, nem az óhaj...

Az utóbbi hónapokban, mikor a szövetkezet pénzügyi, gazdasági helyzete rendkívüli állapotba került, nagyon sok szállítóval igyekeztek megállapodni, hogy az adósságukat valamilyen módon rendezhessék, s így több évvel ezelőtt visszahozott bútorok értékesítéséből közel 10 millió forintot tudtak törleszteni.

Azt, hogy a jelenleg folyó felszámolási eljárás milyen eredménnyel zárul, ma még nem lehet látni. Jogkörénél fogva eljár az elnökség abban, hogyan lehet a felszámolási eljárás keretében a felmondásokra, végkielégítésekre pénzügyi fedezetet teremteni.

Nagy valószínűséggel június közepe táján rendezhetik ezt dolgozóikkal, ha nem is a teljes összeggel, de legalább annyit kaphassanak, hogy minél kisebb problémáik lehessenek – mondotta végül Dezsőné Rau Katalin. (május 15.)

-BK-

## A Gyomaendrődi Judo Club 2001. év április, május havi eredményei

### Április 8. Budapest XVIII. ker. Nyuszi Kupa

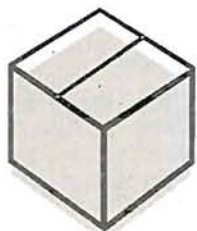
Dananaj Tünde 5., Harmati Éva 2., Molnár Albert 3., Nyitrai Sándor 5., Sóczó Gergely 1., Sóczó László 3., Szabó Dániel 3., Gyuricza Adrienn 3., Juhász Attila 3., Juhász Dávid 4., Kiss Csaba 3., Megyesi Zolt 2., Nagy Dániel 2., Nyitrai András 7., Patai Gergő 5. hely.

### Április 29. Kiskőrös, regionális kvalifikációs verseny

Dananaj Tünde 3., Harmati Éva 3., Molnár Albert 2., Sóczó Gergely 2., Trendl Péter 5., Gyuricza Adrienn 3., Juhász Attila 2., Juhász Dávid 3., Kiss Attila 5., Kiss Csaba 2., Megyesi Zolt 3., Nagy Dániel 3., Nyitrai András 5. hely.

### Május 12. Gödöllő, regionális bajnokság

Szabó Dániel 3., Trendl Péter 2., Sóczó Gergely 2., Kovács Endre 3., Molnár Albert 3., Harmati Éva 2., Dananj Tünde 3. hely.



## PAPÍRDOBOZ

### FÓLIAZSÁK

Stancolt és hagyományos  
PAPÍRDOBOZ gyártása  
STANCOLT CIPŐSDOBOZ  
TÖBBFÉLE MÉRETBEN

## RÓZA VENDEL

5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.  
Tel./Fax: 66/282-686, 06/209/142-122  
E-mail: vendel@bekesnet.hu

## HELYISÉGET KAPTAK

Május 29-én átadta a Kincstári Vagyoni Igazgatóság Békés megyei Kirendeltsége képviseletében Nyirfalusi Péter és Bánlaki János a Sallai u. 4. sz. alatti állami ingatlan egy részét a Körösmenti Táncegyüttes Alapítványnak. Lehoczkiné Wolf Tünde és Weigert László elmondta, hogy egyelőre egy iroda, egy terem, raktárak és garázs jutott térítésmentesen birtokukba, amely kellő rendbetétel után megfelelő bázist nyújt majd a táncosoknak. Az ingatlanra 15 évig elidegenítési és terhelési tilalom vonatkozik.

## Copy-Force

### Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásológók adása-vétele, javítása

### SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI

#### SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke

Nyomatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés

RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

#### AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

#### TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK

#### MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrinyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172

# HÓNAPRÓL HÓNAPRA

**Testületi ülés május 31-én.**

## Napirend előtti polgármesteri beszámoló

• Május 8-án tartotta soros ülését Hunyán a Hármaskörös Kistérségi Területfejlesztési Tanács. A következő napirendeket tárgyalták: belső ellenőrzési feladatokról; térségi viszonylatban; veszélyes állati hulladék feldolgozása; regionális szennyvízelvezetési program; valamint még a regionális hulladéklerakó megvalósításáról is esett szó.

• Június 17-én lesz Timár Máté író szobrának leleplezése az endrői ligetben, ezt szentmise előzi meg 10 órától a Szent Imre katolikus templomban.

• Megkaptuk a 16 plusz 8 lakásra a szerződést, s a közeli egyeztetés után aláírásra és visszaküldésre kerül. Indul a közbeszerzési eljárás, a befejezés valószínűleg jövőre történik meg. A polgármester sajnálatosnak tartja, hogy nincs a városban olyan építőipari cég, vagy konzorcium, amely fel tudná vállalni és finanszírozni tudná. Így megint olyan céget kell idehozni amelyik ezt el tudja vállalni, mert a városnak sincs erre most a szükséges 140 millió forintja.

• Gyomaendrőd közbiztonsága érdekében elhalasztják a gyomai rendőrség létszámának bővítését, mintegy tíz fővel. Azonban ez még némi időt vesz igénybe, mire a körülményeket ehhez megteremtik, például lakásokat biztosítanak...

• A polgármesteri hivatal két új műszaki alkalmazottal gazdagodott: Fehér Lidióval és Füzesi Gabriellával, akik a környezetvédelemmel, gazdasági feladatokkal foglalkoznak.

## Napirendi pontokból

• A szennyvízcsatorna-hálózat II.-III. ütem építésére kiírt közbeszerzési eljárás ajánlattételi és elbírálási határidejének módosítását meg kellett változtatni a Közbeszerzési Döntőbizottság által elrendelt felfüggesztési eljárás miatt. Lukovics Béla a DUPLEX Kft. ügyvezetője javasolta a zárt ülést, azonban nyílt üléssel folytatódott a napirend tárgyalása, melynek során hat fő a testületből az üggyel való összeférhetetlensége miatt kizárták a voksolásból, így végül 13-an szavazták meg a határidő-módosításokat.

• A BÉKÉS MEGYÉÉRT kitüntető díj adományozására javasolta a testület Békés Megye Képviselő-testülete felé „a nagy elődökhöz méltó, világszínvonalú, magas

művészi igényű és gazdaságilag is eredményes könyvnyomtatás területén végzett munkájuk elismeréseként a Gyomai Kner Nyomda Rt. kollektíváját!

• A Gyomaendrőd Díszpolgári cím, valamint a Gyomaendrődért kitüntető emléklapok odaítélésére ideiglenes bizottságot választottak Hangya Lajosné, mint elnök, Babos László, Jenei Bálint és dr. Valach Béla bizottsági elnökök személyében. Az adományozások december 31-ig megtörténnek, a javaslatok elbírálása után.

• A Városi Zene- és Művészeti Iskola igazgatói állására kiírt pályázatra beérkezett kérelmet elbírálták, s a döntés szerint Holubné Hunya Anikó lesz öt évre az intézmény vezetője a következő tanévtől.

• A 2. Sz. Általános Iskola és Óvoda elnevezésének megváltoztatására érkezett kérelmet megtárgyalva a Képviselő-testület jóváhagyta az intézmény új nevét 2001. augusztus 1-től. Ennek megfelelően az új megnevezés: KIS BÁLINT ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS ÓVODA.

Kis Bálint 1828. január 17-én született Jósfaón, majd a debreceni főiskolán tanult. 1851-től 1885-ig tanított Gyomán. A gyomai reformátusság egyházi, iskolai, kulturális felemelkedésének virágkorát élte Kis Bálint és Garzó Gyula lelkipásztor együttműködése alatt...

• A Városi Családsegítő Központ elképzelését támogatják, miszerint csatlakozni kíván a Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács közmunkaprogramjához és pályázatot kíván benyújtani a Szociális és Családügyi Minisztérium által meghirdetésre került támogatásra, 1 fő regisztrált munkanélküli foglalkoztatására...

• A szennyvízcsatorna-hálózat II.-III. ütem építési munkáinak megvalósításához szükséges forrás megteremtéséhez az önkormányzat a BMTT-hoz Területi Kiegészítő Keret pályázatot nyújt be. Az igényelt TEKI támogatás mértéke 13.74 %, összege 219 420 000 Ft – hároméves ütemezésben.

• Megvitatott és jóváhagyták a kistérségi regionális szennyvízelvezetési program előterjesztését. Elfogadták, hogy az öt település (Gyomaendrőd, Hunya, Kardos, Örménykút és Csárdaszállás) közös szennyvízelvezetési és szennyvíztisztítási programot indít el Gyomaendrőd Város Önkormányzata gesztorságával.

• A Református Egyház Presbitériuma kéri az önkormányzat támogatását a templom felújításához. A testület 300 ezer forintot biztosított e célra a 2001-es költségvetéséből.

• A testület a gyomai és endrői zsidó temetők gondozására a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége által készített együttműködési szerződést elfogadja. Támogatja a gyomai zsidó temető gondnoki házána megépítését, ehhez 500 ezer forintot biztosít.

## CSALÁDI NAP ENDRŐDÖN

Az endrői főtéren 2001. június 30-án szombaton de. 9-12 óráig játékos foglalkozások lesznek. Ugyanakkor jutalmazták meg a „Drogmentes jövőért” plakátpályázat nyertesit is.

A délelőttiön való részvétel ingyenes minden résztvevő számára. Szervező a Városi Családsegítő Központ.

## Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centírozását



Érdeklődni:

**Katona György gumijavító**

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szo.: 8-12-ig.

# THERM U X

5500 Gyomaendrőd,  
Ipartelep u. 3.  
Tel./Fax: 66/386-614,  
386-226

Építőipari Szövetkezet

## TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútorlap-értékesítés
- Építőipari gépek, segédesszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)
- Nádipalló eladó 850 Ft-os áron



**Körösi Weekend Horgász-  
hobby-, kempingszaküzlet**

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

**Festékek – nagy választék, kedvező ár**

Ajándéktárgyak

**GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK**

**VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!**

Endrőd, Hidfő út 12. Tel.: 06/30/2993-047

**Nyitva: mindennap 8-18 óráig**

# AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

## Tavaszi ajánlatunk:

- Vegyszerek – rovarölők, gombaölők, növénytápok, műtrágyák
- Műanyag kertibútorok, hűtőláskák, bográcsok, grillüstök, virágláda
- Létrák, fűnyírók, takaró fóliák (4,2 m, 8,5 m széles 70 Ft/m<sup>2</sup>)
- Öntözőberendezések, szivattyúk, tömlők, gumicsizmák, esőköpenyek
  - Szegek, csavarok, kerti szerszámok, szerszámnyelvek
  - VAPOREX C+M fűszárító vakolatadalek
  - DÜFA magasfényű zománcfestékek

Nagy választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

*Farkas Máté*

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

## SUZUKIT SZARVASRÓL

Akar Ön most 167 000 Ft-ért Suzukit vásárolni?

Önnek csak a telefont kell felvennie, minden mást mi elintézzünk!



HÍVHATÓ SZÁM

66/313-882

66/386-322



Közalkalmazotti kedvezmény 6% •  
Ajándékcsomag • Hitel • Autóbeszámítás



De van  
**+1 meglepetés,**  
amiért csak nálunk  
érdemes vásárolni!

### SZARVASI AUTÓCENTRUM

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.  
5540 Szarvas, Kazinczy u. 4.  
Tel.: 66/313-882

### GYOMAI AUTÓCENTRUM KFT.

telephely  
5500 Gyomaendrőd, Fő út 140.  
Tel.: 66/386-322

## Értékes szereplés

A Nemzetközi Suliexpón, Nyiregyházán nagyszabású megmérettetésen a Gyomaendrői Színfolt Mazsorett Csoport 1. díjat; a társastánc kategóriában Fónagy Ádám-Szilágyi Edit és Gombkötő Imre-Varga Patricia 1. díjat; hangszerekes zene kategóriában Fazekas Erika hegedűn, Szurovecz Zsuzsa fuvolán 1. díjat; vers és prózamondásban Nyíri Dóra különdíjat szerzett.

Érdemes megemlíteni Giricz Krisztina és Patkós Gábor teljesítményét is vokális zenében.

A Kner I. Gimnázium csoportja kiemelkedő színpadi produkcióért kapott fődíjat. A versenyzők vezetője Hunya Jolán tanárnő, kísérő Bernáthné Butsi Erika volt.

## A falugazdász jelenti

# FÖLDALAPÚ NÖVÉNYTER- MELÉSI TÁMOGATÁS

Az előírásokat teljesítő vissza nem térítendő támogatást (6. §) vehet igénybe, ha 1,000–300,00 hektár közötti területi szántóterületen gazdálkodik; birtokkategóriától függetlenül rizs, szabadföldi zöldség (fűszerpaprikát is beleértve), termő gyümölcsös, termő szőlőterület és halastó, illetve biodízel gyártás céljára átvett olajos magból kinyert olaj után;

birtokkategóriától függetlenül szántóföldi növény, szabadföldi zöldség és termő gyümölcssterületeken öntözővíz használata esetén, ha erre érvényes vízjogi, ill. saját névre szóló öntözési üzemeltetési engedéllyel rendelkezik. A fentiek az igénylőkor a tulajdonában, vagy haszonbérleti szerződés alapján használatában van, ill. amelyen a 6. § szerinti támogatott növényeket termeli.

5. § További feltételek: Az előző évi őszi búza vetésterületének legalább negyven százalékán fémzárolt, vagy – ha előző évben igazolhatóan minősített első szaporítási fokú vetőmagot használt – másodfokú utántermesztett vetőmagot, a vetés teljes területén pedig – kivéve az elismert ökológiai gazdálkodást folytatókat – csávázott vetőmagot vetett. A tárgyévben továbbá műtrágyát használjon, és végezze el az adott növényi kultúrára vonatkozó, technológiai előírásoknak megfelelő növényvédelmi munkálatokat;

A kukorica teljes területére hibrid vetőmagot, az egyéb támogatott növények körébe tartozó területen – annak legalább negyven százalékán – fémzárolt, vagy – ha előző évben igazolhatóan minősített első szaporítási fokú vetőmagot használt – másodfokú utántermesztett vetőmagot (a rozs, a triticale, a vöröshagyma és a fokhagyma kivételével), ill. szaporítóanyagot használjon. Ezen túlmenően az igényelhető támogatás mértékéig a szervesztrágya- és – kivéve az elismert ökológiai gazdálkodást folytatókat – műtrágya- és növényvédőszer-felhasználás is támogatható...

## 6. § A támogatás mértéke...

Támogatott növények	Birtokkategória a használt szántóterület alapján (hektár)	Támogatás Ft/hektár
meghatározott szántóföldi növények*	1,00–20,00	12 000
	20,01–50,00	8 000
	50,01–300,00	4 000
gyep	1,00–50,00	4 000
rizs**	birtokkategória nélkül	35 000
termő szőlő és gyümölcs szabadföldi zöldség,	birtokkategória nélkül	12 000
gyógy- és fűszernövény*	birtokkategória nélkül	12 000
halastó	birtokkategória nélkül	4 000
öntözővíz***	birtokkategória nélkül	13 Ft/m <sup>3</sup>
biodízel gyártás céljára:		
a/ termelt repce terület	birtokkategória nélkül	12 000
b/ olajos magból kinyert olaj		30 Ft/liter

\* A mák nem támogatható, a szója, borsó és napraforgó esetében csak az 1,00 50,00 ha közötti birtokkategória gazdálkodói igényelhetik a támogatást.

\*\* beleértve az indián rizst is.

\*\*\* a támogatás alapjául figyelembe vett vízmennyiség hektáronként nem haladhatja meg szántóföldi növényeknél – beleértve a vetőmagtermelést is – a 400 m-t, szabadföldi zöldségnél és az ültetvényeknél a 600 m-t.

7. § A támogatásnál figyelembe vehető területnagyságot – egy tízedesig számolva – önálló helyrajzi számú területeként (táblánként), illetve földrészeletként (alrészleteként) kell meghatározni. A támogatási összeget a kerekítés általános szabályai szerint ezer forintra kell kerekíteni...

# A sóbarlangban jártam

A szórólapok és a hirdetések megfelelő tudnivalókat nyújtanak a Somadrin Sóbarlang „erejéről”, hatásáról. Ezeket elolvastva azonban kíváncsiság fogott el, ezért felkerestem az Árpád utcai Somadrin Sóbarlangot. Batári Lajosné szívélyesen fogadott és helyet kínált a „barlanggá” avasított alsóépületben. A szobácskában, ahol ezelőtt gyógyászati segédeszközöket forgalmaztak, az első pillanatban érezhető a levegőváltás. A meleg május végi napsütés után bizony hűvösnek tűnt a bent-tartózkodás, a levegőben pedig érezni lehetett a sós ízt. Engem az óceánon megszokott levegőre emlékeztetett.

A falak mentén helyezték el a sőtéglákat, a falon meg sóoldatot tartalmazó edények sorakoztak, melyek tartalma további jótékony töltéssel telítik a levegőt. Később megtudtam, hogy a téglákat naponta friss oldattal meg is kell szórni a kipárolgás fokozása érdekében.

Az ötlettől a megvalósulásig érdeklődtem. „Családi probléma nyomán jött az ötlet a megvalósulásig – kezdte ismertetését Batári Lajosné. A nagyobbik unokám kezdődő asztmás, sajnos. A tüdőgyógyásza javasolta egy sóbarlang felkeresését. Ekkor utánanéztünk, hol is van Somadrin kezelés. Szegeden és Mezőtúron találtunk legközelebb, amit fel is kerestünk. A mezőtúri éppen eladó volt. Ebből adódott aztán az ötlet, hogy Gyomaendrődre is telepítsünk egy ilyen barlangot. Ennek hatását tulajdonképpen a sőtéglák és az edényekbe töltött oldat jelenléte, elpárolgása adja. Elhatároztam, hogy ezek után felépítjük nálunk ezt a Somadrin Sóbarlangot egyrészt, hogy az unokámon segítsék, valamint úgy gondoltam, hogy elég sok légzőszervi problémával, allergiával küszködő ember lakik erre felé is, akik igénybe vehetnék ezt a javulást érdekében.

A működés miatt a Somadrin centrummal álok kapcsolatban, velük szerződést kötöttem, úgyhogy természetesen a sóoldat tőlük származik, s ezzel kizárólagosságot kaptam a környékre vonatkozóan.

A Somadrin klímaoldat Magyarországon az egyedüli bejegyzett találmány, ami hivatalosan forgalomban lehet ebben az értelemben, más minden hamisítvány. Ez olyan hatással van a beteg emberre, ami az állapotán lényegesen javíthat, hogyha használja a klímaoldatot a lakásában, illetve ha eljár ide a barlangba. Itt a klíma egy valódi sóbarlangét utánozza. Ma Békés megyében csak két Somadrin barlang működik: az egyik Gyulán, a másik pedig Gyomaendrődön az Árpád utcában. Az oldat amelyik nem garantált Somadrin az nem jó, és nem is lehet jó, hiszen hiányzik belőle még számos összetevő, vagyis a közönséges só, vagy tengeri só önmagában nem hatásos. Ezért mi is csak plombált kannákban kapjuk ezt a garantált minőséget.

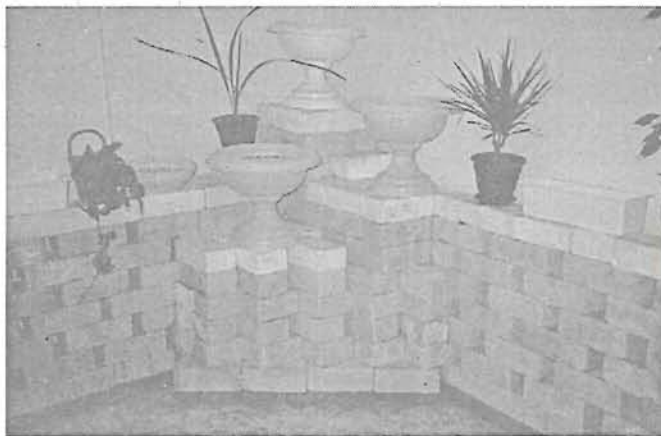
A tíznapos kúra alkalmanként egy-egy órai tartózkodást jelent a barlangban. A feltaláló Somogyi István festőművész szerint a Somadrin rend-

szeres, vagy kúraszerű alkalmazása segít az asztma, hörg- és légcsőhurut, arc- és homloküreg-gyulladás, krupp, nátha, köhögés esetén, vagy pollenek okozta és egyéb allergiában szenvedőknek. Hatásos pikkelysömörre, ekcémára, ízületi bántalmakra, alvászavarra, pattanásos bőrre... Egyébként ajánlott mindenkinek kortól függetlenül.

Mint említettem házi kezelésre is szükség van sok esetben. Ilyenkor főleg a hálószobában kell elhelyezni az oldatot és ügyelni kell arra, hogy minél kevésbé szökjön ki onnan a Somadrinnal telítődött levegő, de rövid szellőztetésekre magától értendően gondolni kell.

Az orvosokkal történő együttműködés kívánatos ebben az esetben is, abban a formában, hogy ismerjék és ajánlani tudják hatásait, előnyeit. Sajnos azonban ez a sóterápia és a kezelés valami oknál fogva még nem túlságosan ismert, elterjedt körökben. Sok beteg számára pedig nem közömbös, hogy gyógyszerre kényesül-e, vagy, hogy éppen mennyit kell bevennie? Azt ugyanis tudjuk, hogy a gyógyszerek szedése sok mellékhatással jár, s ennél fogva károsak is jótékony hatásuk mellett.

A Sóbarlangban a tartózkodást egyszerre hat személynek biztosíthatjuk kényelmesen. Ide nemcsak az idősebbek járhatnak el, hanem minden korosztály. Budapesten például nagyon sok óvodában találni már Somadrin Sóbarlangot, ahol foglalkozásaikat tartják. Óvónők és orvosok elemzése szerint lényegesen kevesebb a hiányzás ezekben az óvodákban, ugyanis a gyerekek immunrendszere mintegy megerősödik a barlangban, illetve nem gyengül le a sóbarlang kedvező, jótékony hatása miatt.”



## Lionne Shop!

### FANTASZTIKUS AGFA AKCIÓK A LIONNE SHOPBAN!!!

Filmkidolgozás kedvező áron, akár 1 nap alatt, ajándék indexprínttel, fotoalbummal, a törzsvásárlói kártyával különböző ajándékok!!!

Akciós AGFA filmek

24□-ás, 30□-ás filmek ajándék albummal kettőt fizet háromat kap AGFA csomag.

Fényképezőgépek 4100 Ft-tól (Nikon, Praktica)

Exakta szet 9830 Ft helyett 8300 Ft-ért

Órák, elemek, számológépek

Ajándéktárgyak, albumok, keretek

Aranycsillag és ezüst ékszerek kedvező áron nagy választékban

Aranycsillag és ezüst ékszerek javítása  
Tört aranyból ékszerkészítés bővített mintakollekcióval, kedvező áron



## Lionne Shop!

GYOMAENDRŐD

Hősök útja 46. • Tel.: 66/386-424

**Tévé, video, antenna és  
egyéb elektronikai  
készülékek  
JAVÍTÁSA!**

Gellai Imre Gyomaendrőd, Zsák u. 7. sz.

Telefon 06/30/228-4728

# Leonardo program keretében

Az Európai Bizottság 1994-ben indította a Leonardo da Vinci programot a szakképzés terén végzendő együttműködésért. Első szakasza '99 december 31-én lezárult, amely célja a szakmai képzési politika EU-s megvalósítása, illetve a tagállamok szakképzési politikájának harmonizációja volt. A 2001-es évvel egy új, hétéves szakasz következett. Alapvető célja a szakmai készségek és a szakmai tudás fejlesztése gyakorlati képzéssel, szakmai továbbképzés élethosszig tartó képzéssel széles társadalmi rétegek számára és az innováció – újítások – támogatása.

A Leonardo II. a mobilitási-, kísérleti projektek, nyelvi készségek fejlesztése, nemzetközi hálózatok létrehozása, referenciaanyagok kidolgozása. A szakmai képzési programok, pályázatok elősegítik az oktatás/képzés és a gazdaság közötti együttműködés fejlődését.

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola is együttműködik a Leonardo programban. Jelenleg a kecske- és juhtartás, valamint a tejfeldolgozás kérdésében vár kreatív együttműködési eredményeket. A közelmúltban többnapos konferenciára érkeztek külföldi, francia, spanyol szakemberek Gyomaendrődre. A program gyomaendrődi koordinátora Davidovics László.

A megbeszélésen a szakirányú oktatási metódusok és a gyakorlati megvalósítás módozatai kerültek megtárgyalásra. A gyakran késő éjszakai órákig tartó megbeszéléseken a partnerek realizálták az aktuális teendőket, lerakták a hosszú távú együttműködés alapjait. A közös programok, fórumok, szakmai megbeszélések elősegítik egymás képzésének behatóbb tanulmányozását, külön hangsúlyt fektetve az átképzési és továbbképzési programokra. A tárgyalások francia nyelven folynak. A Leonardo prog-

ram egy új lehetőség, amelyben már nem csak mint egyenrangú partnerek, hanem mint koordinátorok vehetünk részt.

A partnerprogramokon keresztül készülünk fel arra, hogy a későbbiekben haszonélvezői legyünk az Európa Uniós támogatásoknak, amely sok-sok területen – így a szakképzésben is – nagy lehetőséget nyújtanak számunkra. Rendkívül fontos, hogy Magyarország az oktatás és képzés terén legyen



A konferencia

képes gyors adaptációra, az európai uniós elvárásai rendszert magára nézve is alkalmazni tudja. Hiszen a kérdés a következő: valóban megfelelünk-e azoknak a szigorú szakmai és adminisztrációs követelményeknek, amelyeket az Európai Unió velünk szemben támaszt? A Leonardo program tanulási folyamat és bizalomépítés az európaiság szellemében.

B.K. – D.L.

## VERSMONDÁS

A nagylaposi gyermekek részére versmondó műsort szerveztek a Gyermeknap alkalmából – Ima a gyermekekért címmel. Petőfi, Arany, Kölcsey, Szabó Lőrinc verseiből hangzottak el művek. Dicséretesen szerepeltek és értékes könyvjutalomban részesültek: Geszti Bettina, Geszti Brigitta, Herda Boldizsár, Bíró Attila és Rácz Lajos. *Köszönet a Gyomai Kner Nyomda Rt. könyvadományaiért! (Továbbiak a 10. oldalon)*

## PÁLYÁZAT

### ENSZ - „Béke és együttműködés” iskolai díj 2001.

Az Egyesült Nemzetek Szervezete a 2001-es évet az Önkéntesek Nemzetközi Évének nyilvánította. Ebből az alkalomból pályázatot hirdet a következő kategóriákban:

**Rajz 7 éves korig.** Téma: az önkéntesek Nemzetközi Évének szlogenje: „Together we can do it” – „Együtt képesek vagyunk rá”.

**Vers: 8–10 éves korig.** Téma: Egy önkénteshez (kitalált alak is lehet) szóló vers megírása, amely kifejezi az általa végzett munka fontosságát és elismerését.

**Projekt: 10–14 éves korig.** Téma: Egy speciális problémával küzdő térségre vonatkozóan olyan projekt tervezése, mellyel az önkéntesek elő tudják mozdítani a probléma megoldását. Képregény formájában is el lehet készíteni.

**Riport: 14–18 éves korig.** Téma: kapcsolatfelvétel egy jelenlegi vagy egykori önkéntessel, legfeljebb háromoldalas riport készítése a tapasztalatairól, a nehézségeiről, amelyekkel szembe kellett néznie.

**Video: tanárok részére.** Téma: félórás videofilm készítése önkéntes munkát végző személy(ek)ről (bárhol a világon).

**Plakát és szlogen: 18 éves korig.** Téma: olyan plakát tervezése, amely felhívja az embereket, hogy vállaljanak önkéntes munkát a békéért és amely erre vonatkozó meggyőző, ösztönző szlogent tartalmaz. A győztes plakátokat az ENSZ – képeslap formájában elküldi a világ összes kormányának.

Az alkotások nyelve az ENSZ bármelyik hivatalos nyelve lehet (arab, kínai, angol, francia, orosz és spanyol). A beküldött pályaművekhez mellékelni kell a következő adatokat: a résztvevő teljes neve, születési ideje, címe, telefonszáma, iskolája neve, címe, telefonszáma, ha van, e-mail címe.

**Beadási határidő: 2001. július 1.**

Az alkotásokat a következő címre kell küldeni: C/ Meléndez Valdés, n 68, 4 izq. 28015 Madrid, Spain. Tel.: 34/91/549-61-56. Fax.: 34/91/543-52-82. E-mail: pazycoop@eurosur.org.

## KIÁLLÍTÁS

Május 18-án az endrői Községi Házban Millenniumi Képzőművészeti kiállítás nyílt Farkas Gabriella, Hornok Imre, Józsikné Gyuricza Margit, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra és Szakáll Sándor műveiből. A megnyitó beszédet Varjú József, a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola igazgatóhelyettese mondta, közreműködött Ádám Gyöngyi népművelő.

A látlat megtekinthető június 8-ig.

## FOTÓK

Nagy Z. Zopán fotókiállítása nyílt meg április végén a németországi Weitinben.

A képek témája az őrbottyáni gondozottak életéből ellesett pillanatok, melyekből már Gyomaendrődön is láthatott a közönség korábbi kiállításon. Nagy Z.! Gratulálunk!

## A sportcsarnok júniusi programtervezete

**Női konditorna** hetente hétfőn 18-19 és csütörtökön 17.30-18.30-ig. Vezeti Varga Lajos tornász olimpikon.

**Női kézilabda** hetente pénteken 20-21-ig. Vezeti Sipos Dezső testnevelő.

**Röplabda (MIX)** hetente hétfőn 19-20.30-ig.

**Június 4.** GYENK SE-Mezőberény megyei I.o. női kézilabda-mérkőzés.

**Június 22-28-ig** GOJU-KAI KARATE Európa Bajnokság és nemzetközi edzőtábor 12 ország részvételével.

## Az Ifjúsági Vöröskereszt hívei a Bethlenben

• A Bethlen Gábor Szakképző Iskolában évente két alkalommal szervezünk véréradást. Legutóbb, áprilisban 53 tanuló vett ezen részt.

• Az ötfordulós Országos Egészségnevelési Versenyen 286 iskola csapata vett részt. Iskolánk nagyon szépen szerepelt, hiszen az elérhető maximális pontszámtól 11 ponttal maradt el. A csapat tagjai: Fülöp Juszitina 11. A, Tóth Anikó 11. A és Szűcs Adrienn 11. B.

• A megyei Elsősegélynyújtó Versenyen csapatunk az V. helyezést érte el. A versenyzők: Vári Viktória 10. B, Rávai Szilvia 10. B, Nyeste Szilvia 10. B, Kun Linda 10. A, Nagy Eszter 10. A, Hunyadi Edina 10. A. A gyakorlati felkészítést segítette Rávai Béla mentőtiszt.

• A Megyei Csecsemőgondozási versenyen a csoportunk a III. helyezést érte el. Tagok: Fülöp Juszitina 11. A, Borbély Andre 11. A, Szűcs Adrienn 11. B. A gyakorlati felkészülésben Mészáros Gáborné védőnő segített.

A versenyzőinknek gratulálunk, a felkészítőknak köszönjük munkájukat!

• Május 11-én a halmozottan sérült gyermekek magatartására a Városi Vöröskereszt perselyes pénzgyűjtési akciót szervezett. Nyolc tanulóknak járta Gyomaendrőd utcáit: Mihucz Hajnalka, Mácsai Mónika, Majoros László, Dobák Emese 9. D, Nánási Ildikó, Bárdosi Marianna 9. C, Vári Viktória és Rávai Szilvia 10. B osztályosok.

Sajnos kevés pénz gyűlt össze (13 711 Ft), de akik adtak, azok szívesen tettek. Köszönet érte!  
Bíróné Majoros Mária

Gyomaendrőd Város Önkormányzata az alább ismertetett szociális bérlakás bérbeadására

## PÁLYÁZATOT

ír ki.

**Gyomaendrőd, Polányi M. u. 43./A. szám alatt lévő 1 szoba, konyha és előszoba helyiségekből álló 27 m<sup>2</sup> alapterületű, komfort nélküli szociális bérlakásra.**

**A lakás lakbére 1 350 Ft/hó.**

A pályázat benyújtásának határideje: **2001. június 08.** napja, melyet a Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Osztályához kell benyújtani.

A lakbér megfizetéséhez „Gyomaendrőd Város Képviselő-testületének a módosított 19/2000. (VII. 18.) KT számú rendeletének 27. §. /1/ bekezdésében biztosított lakásfenntartási támogatást igényelhet az, aki a 12/2001. (IV. 27.) KT számú rendelet 3. §. /1/ bekezdése alapján szociális körülményei miatt rászoruló személy.”

„amennyiben nincs szociális rászorultságú pályázó, akkor a szociális körülményei alapján rászorulóknak nem tekinthető pályázók közül az részesül előnyben, aki a lakbér előzetes egyösszegű megfizetését a meghirdetett - legalább 6 (hat) havi - összeghez képest hosszabb időtartamra vállalja.”

DR. DÁVID IMRE polgármester s.k.

## NÉPTÁNCVIZSGA

A Körösmenti Táncegyüttes Alapítvány Művészeti Alapiskolája június 10-én 17 órától tartja évvizsga vizsgaműsorát a Katona József Művelődési Központban.

Ezen valamennyi növendék fellép, kísér a Sutyymba zenekar.

Felhívom a gyomaendrői szakmabeliek figyelmét **új típusú csempevágóimra!**

Elnevezése **MAXI PLUSSZ csempevágó.**

Átlós vágást is biztosító kiegészítővel. A vágások 2/3-ában öntörős/automatikus működésű. (40, 50, 70 cm vágási hossz.)

**ELŐJEGYZHETŐ!**

(1-2 hónapon belül megvásárolható)

ID. LEHOCZKI JÓZSEF,  
Gyomaendrőd, Tompa Mihály u. 10/1.  
Telefon: 06/66/386-163



**Amennyiben minőségi szórólapra, brossúrára, plakátra, névkártyára, öntapadós matricára, bélyegzőre stb. van szüksége, (tervezéstől a kivitelezésig),**

kérjük hívja szerkesztőségünket a 66/282-128-as vagy a 283-541-es, valamint a 06/30/9580-479-es telefonszámot!

# RÓZSAHEGYI NAPOK

Május 4-5-én rendezte meg a Rózsahegy Kálmán Általános Iskola a Rózsahegy Napokat.

Ezen rendhagyó tanítási órákat tartott például Gál Ferenc OM osztályvezető, Giricz László, Gurbán Miklós operatőr, Kiszely Zoltán, Megyeri József, Szabóné Koleszár Edina, dr. Szilágyi Ferenc, Vaszkán Gábor az iskola tantermeiben.

Vetélkedők, díjátadás, filmvetítés Rózsahegy Kálmán filmjeiből, tábortűz, sportdélelőtt, és a Közösségi Házban az iskola tanulóinak gálaműsora, valamint a vendégek és vendéglátók baráti beszélgetése tarkította a kétnapos programot.

A vendégek zöme olyan személy volt, akik innen indultak, vagy valamilyen kötődésük van a településhez, iskolához...

Az ünnepségen kiosztott díjak:

A Szent Imre Polgári Iskola volt diákjai által alapított díjat FARKASINSZKI FANNI 7/c. osztályos tanuló érdemelte ki iskolai és az órákon túli munkájával, szorgalmával, tehetségével és példamutató magatartásával.

Az iskola dolgozói által alapított Rózsahegy Kálmán díjat két személy megosztva kapta. A szempont az odaítélésben a gyerekekhez kapcsolódó viszony, munkatársi kapcsolat, munkahelyi feladatainak elvégzése és azon túli munkája és a tanulók szüleinek bizalmát milyen arányban bírja... Első

alkalommal VARJÚ JÓZSEF, aki 41 éve végzi pedagógiai munkáját az intézménynél; valamint KOVÁSZ-NAINÉ MIKÓ KLÁRA iskolatitkár vehette át az elismerést.

Az iskolai versenyeken Rózsahegy Kálmán életéről az 5-6. osztály korcsoportban a 6/a, 7-8. osztályos korcsoportban a 7/a bizonyult a legjobbnak, míg az alsósok akadályversenyét a Gézengúz csapat nyerte.



*Az ünnepség egy pillanata*

## A SZALMONELLA ÉTELFERTŐZÉSEK MEGELŐZÉSÉRŐL

Világszerte és hazánkban is megszorodtak a szalmonellák okozta ételfertőzések. Ezek leggyakrabban baromfi, vagy nyers tojás felhasználásával készült ételek fogyasztásához kötődnek.

Szalmonella baktérium a nyers baromfi (esetenként más nyers húсок) felületén, a tojás héján és a tojás belsejében is előfordulhat.

A szalmonella baktériumokat az alapos hőkezelés elpusztítja. A hőkezelés akkor alapos, ha az étel teljes mennyiségében felforr, vagy jól átsül, illetve ha a belsejében is mindenütt eléri legalább két percig a 70 C fokot.

A szalmonella baktériumok savanyú vegyhatású ételekben nem életképesek. A savanyítás citromlével, ecettel végezhető.

Ahhoz, hogy ételfertőzés alakuljon ki, a szalmonella baktériumoknak az ételben el kell szaporodni. Néhány szalmonella baktérium általában még nem okoz megbetegedést. A szaporodáshoz idő, és hűtés nélküli tárolás szükséges. A gyorsan lehűtött és hűtőszekrényben tárolt ételekben a szalmonella számottevően nem szaporodik.

A szalmonella baktériumok sokszor nem a nyersanyaggal, hanem utólagos szennyezésként, nem kellően tisztított, fertőtlenített eszközzel, edénnyel, kézzel, vagy konyhai textilá közvetítésével kerülnek az ételre.

Ezért a már hőkezelt, kész élelmiszereket szigorúan el kell különíteni a nyersanyagoktól és azokhoz használt eszközöktől, edényektől. A nyers hússal, nyers baromfival, nyers tojással érintkező kéz, edény, eszköz fertőzöttnek tekintendő, ezért azokat gondosan fertőtleníteni kell.

Szalmonella ételfertőzés szempontjából különösen

veszélyesek azok az ételek, melyek készítésük során nem kapnak biztonságos hőkezelést és nem savanyítottak – különösen, ha nyers tojás felhasználásával készülnek. Ilyen például minden tojáskrém sűtemény, a máglyarakás, a tojásos galuska, a madártej, a somlói galuska, a tojással dúsított túros palacsinta, a legtöbb majonézzel készült hidegkonyhai termék és minden sűtemény, melyhez a hőkezelés után nyers tojást, vagy tojáshabot adnak. Ezeket a különösen veszélyes technológiájú ételeket különösen érzékeny fogyasztói csoportok (gyermekek, idősek, betegek) részére ne készítsük!

*Az Országos Közegészségügyi Központ – Országos Élelmezés Tudományi Intézet állásfoglalása alapján az ÁNTSZ Városi Intézete Szarvas*

**SOMADRIN „SÓBARLANG” Egy magyar találmány, mely bizonyított a légzőszervi panaszok ellen!**

*Jótekonan hat:*

asztma, hörghurut, légcsőhurut, arc- és homloküreg-gyulladás, krupp, nátha, köhögés, pollenek okozta allergiában szenvedőknel...  
SOMADRIN sóoldat állandóan kapható otthoni használatra.

**SÓBARLANG:** Gyomaendrőd, Árpád u. 22/1.

Bejelentkezés, érdeklődés: 66/386-189 az esti órákban.

## Kis hírek Nagylaposról

A jó program, a mindenkihez eljutott hírvérés, a hatékony szervezőmunka, a megérett és nem kevésbé áldozatkész szponzorok – köszönet jár nekik –, a nyitott szívű-lelkű a kulturált szórakozásra vágyó, a szorgalmas munkájukkal, hétköznapjaikkal ezt kiérdemlő felnőttek, az okos, lelkes, reményteljes fiatalok, a gyönyörű idő, mindez elősegítette, hogy Nagylaposon is újra méltóságteljesen köszöntsek a Munka ünnepét, május elsejét...

1989 óta Nagylaposon nem látott sokadalom szórakozott a Közösségi Házban, annak felüljött, gyönyörűen fásított udvarán és a mellette fekvő játszótéren. A gyermekek részére jól szervezett és díjazott vetélkedők: lisztfúvás, tejelelés, vízből szájjal történő kihalászás, zsákbanfutás, asztalrajzolás, seprútáncoltatás, s labdajátékok zajlottak.

A hétköznapok farszto munkájának feszültségeit oldó pihenést a zeneszó mellett különféle italok és az elfogyhatatlan sütemények íze és illata is elősegítette. Mindenkinek jutott természetesen virsli is. Gyomor éhesen, vagy gége szárazon bizonyosan nem maradt...

Az Euro Flore Kft-től Markovits Tibor gyönyörű preferencia és cassy rózsákkal köszöntötte a megjelent édesanyját. Varjú István a Birkacsárda tulajdonosa az italokat, Jakus Imre képviselő a virsli biztosította adományként. A Vöröskereszt Gyomaendrődi Szervezete, Kurilla Jánosné is küldött játékokat, édességeket. Köszönet érte, s a Nagylaposiak részére az Anyák napjára gyűjtött és adott ruhákért is.

A süteményeket a helyi Idősek Klubjának dolgozói készítették saját alapanyagaikból. Biró Zsigmondné, Herdáné Adamik Erzsébet, Rácz Lajosné finom süteményei mellett igen jó volt Fekécs Imréné által a résztvevők szemé láttára készített izkölteménye is.

Emlékezes, szép, a hagyományt felélesztő, a munkások és a munka becsületét dicsőítő nap volt. Joggal jegyezte meg az ünnepségen részt vett dr. Dávid Imre polgármester: valami megindult Nagylaposon...! Tegyük hozzá – újraindul!

\* \* \*

### Ruhagyűjtés

Nagylapos lakóinak többsége idős, nyugdíjas és jelentős részük özvegyen, egyedül él. Nyugdíjuk az országos és a megyei átlag alatt van. Többségük jövedelme nem éri el a minimálbér szintjét sem. Viszont a fiatalabb generáció anyagi helyzete is támogatásra szorul.

Mindezeket mérlegelve a Gondozási Központ vezetői, dolgozói ruhagyűjtési akciót szerveztek. Gellai Józsefné, Mraucsik Lajosné, Hajdú Pál, Búza István és kedves neje, Fekécs Imréné, az Őszikék, a Rózsakert Idősek Otthona és dolgozói mintegy 1200 db használt, de jó állapotban lévő, tiszta, hordható ruhaneműt gyűjtöttek össze és szállítottak ki Nagylaposra. A helyi klub dolgozói jól ismerve a rászorulókat, szinte testre szabottan osztották szét 48 család között.

Köszönet a szervezőknek, a gyűjtőknek a búzaistvánoknak..., a jószívű adományozóknak.

\* \* \*

### Emberségből jeles!

A Tóth Árpád utcában él Török József feleségével. Éveken át jártak be együtt az Idősek Klubjába. Közben az idős asszony megrokkant, tolokocsiba kényszerült. Szeretne bejárni ma is a jóban-rosszban egymást segítő, egymást becsülő közösségbe, ám a lakásuk előtti járda keskeny, s emiatt nem tud közlekedni...

A helyzet megismerése után Fábán Lajos a Gyomaszolg Kft. igazgatója intézkedett. Ennek köszönhetően soron kívül megzésítették a járdát, úgyhogy ezzel lehetővé vált, hogy egy rokkant család mindkét tagja ott tölthesse napjait, idejének jó részét, ahol szeretettel látják őket, enyhítik a koruk és egészségi helyzetükből fakadó fájdalmaikat, gondjaikat.

Emberségükért, gyors tevőleges segítségükért köszönet illeti a Fábán-csapat minden tagját!

Gy. L.

## REGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

## REÁLIS ÁRON VESZEK

• boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, sublót, falitéka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

## Előmajális Öregszőlőben

Április 30-án Öregszőlő településrészhez képest nagyszabású, sikeres rendezvény színhelye volt a Gondozási Központ Öregszőlői Idősek Klubjának udvara. Az elmúlt évek hagyományaihoz hasonlóan az Endrődi Közösségi Ház szervezésében ekkor egész nap szórakozási lehetőségek között dúskálhattak itt az emberek. A városi önkormányzat támogatásával, Jakus Imre önkormányzati képviselő ötletének köszönhetően, a Gyomaszolg Kft. kivitelezésében erre az alkalomra készült el a jövőben is jól használható szabadtéri színpad, amelyen kulturális műsorokat mutattak be. (Ezúton is bátorodom a fent említett ötletet városi szinten megvalósításra javasolni!)

Az Előmajális legkülönlegesebb programja talán a lengyel néptánc-csoport műsora volt, amely a közönséget lenyűgözve, maradandó élményt nyújtott. Úgy érzem azonban, hogy szintén nagy tetszést arattak a hazai mazzorettesek, néptáncosok, társastáncosok és a Komédiás Kör tagjai. Az SVK zenekar pedig – szokás szerint – a jó hangulatról gondoskodott.

Az öregszőlői rendezvény – vélhetően a közel 800 fős közönség meglegedésére – szép példája volt az összefogásnak, a tenniakarásnak is. Az önkormányzati támogatáson túl négy öregszőlő-közeli vállalkozás biztosította az anyagi hátteret. A Közösségi Ház dolgozói, az öregszőlői Művelődési Terem vezetője - Pésó Béláné örömmel vállalják a jövőben is hasonló szabadtéri programok megszervezését és lebonyolítását. Gondoljunk – és partnerek lennénk – hasonló „műfajú” endrődi Majális rendezésében is (például két évenként), ha ehhez néhány vállalkozó és/vagy civil szervezet támogatását elnyerhetnénk. Mi a munkánkat tudjuk felajánlani e cél érdekében!... Az önkormányzat részéről reményeink szerint szintén „jó szelet/et” kaphatnánk ehhez. Jövő év, 2002. tavaszáig van még idő a döntésre, az ötletek és vélemények fogadására pedig nyitottak vagyunk.

A Közösségi Ház az öregszőlői lakosság nevében is megköszöni az Előmajális megrendezéséhez nyújtott támogatásokat! Szponzorok:

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának, Jakus Imre önkormányzati képviselőnek, a Gondozási Központ vezetőjének és dolgozóinak, a Pentament Kft. tulajdonosainak és dolgozóinak a technikai feltételek megteremtésében végzett munkájukért, a Gyomaszolg Kft.-nek, az Agro-Duál Kft.-nek, a Vilma Cipőnek, Csikós János vállalkozónak, a tombolatárgyakat ajándékozó vállalkozóknak és magánembereknek, a Tulipános Óvoda vezetőjének, a Gyomaendrőd Városi Sport Egyesületnek, a Villám-tours vezetőjének és dolgozóinak, a vendéglátást biztosító Fülöp István vállalkozónak és alkalmazottainak, Csaszvay András szarvasi népművelőnek, Kozma Gábor technikusnak, mindazoknak, akik valamilyen módon segítették a rendezvény megvalósítását!

MOLNÁR BORBÁLA vez. népművelő

## PÁLYÁZAT

**A Kulturális Egyesület Gyomaendrőd harmadízben ír ki pályázatot gyomaendrőd középiskolások és felsőfokú intézményben, tehetséges, de hátrányos helyzetű tanulók részére iskolakezdési támogatás címen.**

Feltételek: iskolalátogatási bizonyítvány; kereseti igazolások a család valamennyi pénzszerzési tevékenységéről (nyugdíj stb); igazgatói, vagy osztályfőnöki javaslat néhány mondatban (csak középiskolásoknak).

**Határidő: 2001. június 20.**

A pályázatot (felsorolt dokumentumokkal) zárt borítékban a Városi Könyvtárban (Kossuth u. 50.) kell leadni!

A nyertesek névsora a Híradó augusztusi számában lesz olvasható.

Kulturális Egyesület Gyomaendrőd

# Emlékérem

Mint arról már beszámoltunk, április végén nyújtották át a városházán a volt gyomai, endrői munkaszolgálatosoknak a Hitünkért – Hazánkért emlékérmeket, oklevelet.

A Magyar Dolgozók Pártja politikai bizottsága úgy döntött 1950-ben, hogy a kulák és egyéb ellenséges, politikailag megbízhatatlan „C” kategóriás sorköteleseket munkaszolgálatra hívják be. 1951 és '56 között összesen 16 ezer 163 fő került e sorsra. A különösebben nem szabályozott szolgálati idő általában 27 hónapot tett ki. Laktanya, repülőter építéssel indult a munka, az átnevelési program.

Az első behívás közelgő ötvenedik évfordulója alkalmából a volt „lapátos” katonáknak először a megyében Gyomaendrődön adta át dr. Lánosz Pál, a munkaszolgálatosok MUSZ '51–56 szervezetének ügyvezető alelnöke az emlékérmeket. A megemlékezési kezdeményezést Domokos László a megyei közgyűlés elnöke felkarolta, s a gyomaendrői önkormányzat is támogatta. A meghívott tizenhét személy:

Bátori Gyula, Szabó Béla, Kéri Béla, Wágner Ádám, Nagy Gábor, Pelyva Máté, Krucsó László, Nagy Sándor, Bula Elek, Gellai András, Gyuricza Elek, Hanyecz Illés, Hunya Lajos, Oszlács Pál, Szabó Imre, Uhrin Béla és Véha Béla volt. A megemlékezésre tizenhárman jöttek el.

Bátori Gyula képviselő-testületi tag néhány momentumot idézett fel a 27 hónapos szolgálatról a Híradónak.

1951. július 28-án hívták be a békési KIEG-re a politikai bizottság elé. Hamarosan Taszárra került

a laktanya és a repülőter építéséhez segédmunkára több társával együtt. A bevonulást követően a nyári melegben hosszú alsónadrágba, posztóruhába öltöztették őket, csizmát húztak a lábukra. A napi munka után alaki kiképzés, politikai átnevelő foglalkozások vártak rájuk. A kenyér fejadag nagyon kevés volt és meglehetősen megviselte sokukat a gyenge ételmezés, mert néha soraközö alkalmával előfordult, hogy többen össze is estek.

Hazalátogatás, előléptetés nemigen volt, sőt fizetést sem kaptak többet, mint némi zsebpénzt leszereléskor.

Bátori Gyula szolgálata alatt több állomáshelyre is elkerült: Komlóra, Miskolcra, Sármellékre például. Bevonuláskor közölték velük, hogyha becsületesen dolgoznak, akkor szüretre otthon lesznek... Persze, csak a harmadik szüretre érték haza.

Mikor 1953. október 28-án Komlóról leszerelt, azt mondták, hogy jelentkezzenek otthon kőművesnek, burkolónak, akárminek és mint átképzősök fel is szabadulhatnak, s a későbbiekben mesterembereké is válhatnak, vagyis dolgozhatnak, családot is alapíthatnak... Ők, mint a rendszer ellenségei sokkal többre nem is számíthattak. Azonban nem sokan jelentkeztek a táborokban gyakorolt szakmák további végzésére, hiszen a szolgálat ideje alatt meguláltatták velük ezeket. A leszereléskor azt is hangoztatták, hogy a 27 hónap jó nevelő hatással volt rájuk, ám vezetőként nem dolgozhatnak, sőt a továbbtanulást sem garantálták. Viszont, amennyiben becsülettel dolgoznak ezután is, megbecsült tagjai lehetnek a társadalomnak.



Bátori Gyula az emléklappal

Kató József 1917-ben kiadott Életbarázdák című verseskötetéből:

## ÉDES ANYÁM...

Szánakozó önmegadással  
Forró fejem kezemre hajtom.  
Bűnhődök-e most, vagy vezeklek,  
Hogy ilyen nedves az arcom?  
Felhőszárnyak seprik a földet,  
Vad robogással jönnek a viharok,  
Édes anyám, magára gondolok.

Olyan hideg van így egyedül...  
Szeretet nélkül megfagyok itt...  
Szívem, mint a kifosztott templom,  
Hova koldulni jár csak a hit...  
A parázna képmutatások  
Zsolozsmaszerű éneke sir bent  
S úgy szeretnék feledni mindent...

Édes anyám küldjön egy csókot,  
Igazat, aki megvált engem...  
Utmutatót a nagy uttalan  
Emlékeztető rengetegben.  
Sugarat a meleg szíveről,  
Hogy ne járjak a télbe, a fagyba.  
Dideregve, magamra hagyva...

Könnyelműség... Nem az én bűnöm.  
Vérembe van a magyar átok.  
Eltékozolt Tegnapiak sirján  
Borongva, ámde büszkén járok.  
Csak amikor így magam vagyok  
Egyedül és nem lát senkisem  
Akkor szólok meg sirva a szívem.

Édes anyám, megcsaltak engem  
Azok a piros álomvilágok...  
Abba a kicsi csöndes házba  
Édes anyám, én visszavágyok.  
Megtérni, sirni, vezekelni  
A maga intő, szomorú szaván...  
De jó, hogy van még édes anyám...

## KERTMEGI MIHÁLY

általános asztalos

### GYOMAENDRŐD

Bajcsy-Zs. út 111. sz.

Telefon: 06/30/354-3383



MEGRENDELHETŐK:

ajtók,  
ablakok  
és bútorok  
egydi  
megtervezése  
és  
kivitelezése



MARG. 250 g – 104 Ft; SÖR: KAISER 0,5l – 119 Ft; KÖBÁNYAI 0,5l – 86 Ft; SOPRONI ÁSZOK – 99 Ft; TOMI KRISTÁLY 4,5 kg – 1449 Ft; BONUX 600 g mosópor – 199 Ft; DANON könnyű és finom – 59 Ft; PEPSI: MIRANDA, 7 UP 2L Prb – 179 Ft; VALDOR MEXICANA 0,5 kg – 299 Ft; PRIVÁT BAROMFI PÁRIZSI 0,5 kg: 199 Ft.

## Privát Csemege

Hősök tere 12.

(Endrői Piac tér) Telefon: 66/386-565

## ERI-MARKET

Gyomaendrőd, Október 6. ltp.

Telefon: 66/282-479

**Privát termék csak nálunk!**

# KERESZTREJTVÉNY

FELVÁGOTT BURKA	A VICC POENJA	KÁDVÉG	NOTRE ...: PÁRIZSI DŰM	MESÉ ELEJE	RUHA NAGYSÁGA	MEGAOROSZ FOCI-KAPUS (LEV)			
KEDVES ÉMILÉKU SZINESZNÖNK		MUZSIKÁL	BUSZRÓL TÁMOGAT	DRÁGI-TAS	KECSÉS HAJLÁS	ISKOLAI ÜGYE-LETÉS			
KÉN									
RÁBA-KÖZI TELEPÜLÉS					NÓGRÁDI KÖZSEG				
RÉPA FELE!			A FÖLD-SZINT FÖLÖTTI		ETELKA, BECEZVE				
			MAGAM						
TŰZBE VETÉS						1/2 PÉNZ!	TENGELYT KÉN	BENTRŐL TUD NÉZNI	ERŐS ...: LENGYEL KIRÁLY
						PALACK-ZARÓ ESZKÖZ	OXIGÉN		
LUXEM-BURGI AUTÓJEL	KAIRÓ FOLYOJA				KELET, RÖVIDEN		ÉVEKIG		
	MIATTA				...-DURR		COCA-COLA (BIZALMAS)		
FEL MÉRŐI KÖLTÉ-MÉNY		BAKONYI RÓZSÉG			DUNDI			2/3 IGE!	
		MARÓ VEGYÜLET			KINEK A TULAJ-DONA?			NÉMÉT SZINESZ (ÉRIKI)	
			A KÉN VEGYJELE		SZÖNYEGET MEGTISZ-TÍTÓ				
			TILTÁS		1/2 TEKE!				
ÉV VÉGE!				VAGON ÜRÍTÉSE					
PAN TÁRSAI				DALVÉG!					
☺	L								



A helyes megfejtők között a Gye. ÁFÉSZ 2x500 Ft-os, a SIKÉR Kft. 2x500 Ft-os, a GSCHWINDT és TÁRSA 2x500 Ft-os vásárlási utalványát és DÁVID MÁTYÁS Élelmszer üzlete által felajánlott 1 üveg pezsgőt sorsoljuk ki.

A megfejtéseket 2001. június 19-ig kérjük beküldeni a Híradó szerkesztőségébe – Gyomaendrőd Szabadság tér 1. sz.

## FORUM ROMANUM

első volt az országban

A Békés Megyei Munkaügyi Központ elsőként az országban elindította a Roma foglalkoztatási Nap rendezvénysorozatát a Roma Start programban. A megyei sorozat éppen Gyomaendrődön indult május 23-án a helyi kirendeltségen.

A cigány családokat támogató program célja a munkaügyi központ nyilvántartásában nem szereplő cigány etnikumú munkanélküliek felkutatása, regisztrációba vonása, képzéseik megszervezése, elhelyezkedésük segítése. A programban részt vevők lehetnek még a megyei kisebbségi önkormányzatok, települési önkormányzatok, területfejlesztési önkormányzati társulások is. A program működésére foglalkoztatásszervező menedzsereket/ügyintézőket állítanak be. Segíteni kell az etnikum alapfokú iskolai végzettségének elérését és a további képzéseket, oktatásokat, valamint a cigány munkanélküliek vállalkozóvá válását is.

A rendezvényen megjelentek között volt dr. Nagy Ágnes a Békés Megyei Munkaügyi Központ vezetője, Domokos László országgyűlési képviselőnk, Nemoda István az Országos Foglalkoztatási Közalapítvány elnökhelyettese, Murányi Valéria a megyei területfejlesztési tanácstól, dr. Dérné dr. Tóth Judit a munkaügyi központ osztályvezetője, a körzet polgármesterei, munkaadói...

Timárné Búza Ilona a kirendeltség vezetője az eseményről elmondta a Híradónak, hogy 113 állást ajánlottak fel, ebből közel 50-et töltöttek be. Képzési, jogi, munkavállalási és rehabilitációs tanácsadásban 24-en részesültek. A megjelent 46 munkáltató nagy része aktuális pályázási lehetőségekről, támogatási formákról tájékozódhatott.

## AKCIÓ

### A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5. Telefon: 284-255

Védje szemét a nap káros sugarai ellen!

Dioptriás napszemüveg-lencsék és napszemüvegek nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat!

SzTK-vények beváltása

COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT

SEMMÜVEG KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA

rövid határidővel



Tisztelettel:



Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER  
ÉS AZ ÜZLET DOLGOZÓI

## Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrődi vásártéren

• építőanyagok gyári áron • oltott mész, kovács-szén, dunai sóder • import cement kedvezményes áron • száraz akác tűzifa

**MÉG RÉGI ÁRON KAPHATÓ!**

Készletből, vagy rövid határidőre megrendelhető!  
Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este

## APRÓHIRDETÉSEK

### ingatlan

Építési telek eladó Gyomaendrődön a Zrínyi Miklós utcában (200 □-ös). Érdeklődni a 66/283-489-es telefonon lehet.

Gyomán víziparti nyaraló eladó. l.ár 5,9 M Ft. Érd.: 06/30/265-10-11. -b-

Gyomán a Lehel utcában két generáció részére alkalmas családi ház ipari árammal, kerttel eladó. l.ár 4,2 M Ft. Érd.: 66/285-489. -b-

Gyoma és Endrőd közötti újkertben iskolához, kövesúthoz közel 1200 N.szögöl szántó eladó. l.ár 180 E Ft. Érd.: 15 óra után 06/42/342-457. -b-

A Fűzfás-zugban 300 n.öl melegtárolásos kis faház eladó! l.ár 250 E Ft. Érd.: Gellai András Mátyas király u. 15. 66/386-097. -b-

Gyomán a Lehel u. 4. sz. alatti kétszobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. l.ár 3,8 M Ft. Érd.: 66/285-929, vagy a helyszínen. -b-

Besenyőszeg Ady E. u. 34. sz. alatti félkész ház sürgősen eladó. Tehermentes, közművesített! Szennyvíz, gáz, víz, az udvarban. l.ár megegyezés szerint! Érd.: a helyszínen. -b-

Endrődön a Népligetben két generáció részére is alkalmas 5 szobás, emeletes, gázfűtéses, sátorlelős, tehermentes kertes családi ház eladó! l.ár 4,8 M Ft. Érd.: 66/386-781. -b-

A Kecsegés külső ágán 1012 m<sup>2</sup> telek látkal, gázszelvényvel olcsón eladó! l.ár 150 E Ft. Érd.: 66/284-163 Kalmár lakás. -b-

Öregszőlő szőlő, állattartásra alkalmas tanya eladó - 1200 n.öl területtel. Érd.: 06/52/429-297, 52/498-619. -b-

Gyomán 3 szobás parasztház, összközműves eladó. l.ár 2,5 M Ft. Érd.: Bocskay u. 46 sz., tel.: 66/282-226. -b-

Endrődön 3 szobás összkomfortos, gazdálkodásra alkalmas ház eladó. l.ár 5,5 M Ft. Érd.: 66/285-161. -b-

Endrőd, 2 szintes központi fűtéses családi ház, gazdálkodásra, vállalkozásra alkalmas épületekkel eladó! l.ár 4,5 M Ft. Érd.: Gye, Gárdonyi u. 16., tel.: 66/285-505. -b-

Endrőd, Hálház u. 4. sz. alatti családi ház eladó! l.ár 5 M Ft. Érd.: személyesen, vagy 66/285-526. -b-

Négylakásos lakótelep 2/3 lakás eladó, cserélhető családi házra, lehetőleg köves út mellett. Érd.: esti órákban tel.: 66/284-190. -b-

A Gárdonyi utcában régi ház eladó nagy telekkel. Érd.: 06/66/285-894.

Sócó-zugban egy 250 n.öles fűrésztelű eladó, nem víziparti telek eladó. Kövesút, villany van. l.ár 120 E Ft. Érd.: Gye, Apponyi u. 15/1, vagy 66/285-159. -b-

Eladó Endrőd határában 8 hektár szántó - 2558/13 hrsz. l.ár 1,3 M Ft. Érd.: 06/30/851-44-57. -b-

### lakás

Kiadó lakást keresek Budapesten. Elsősorban a IV., X., XIII., XIV., vagy XV. kerületi ajánlatok érdekelnek. Ajánlatokat hét közben 19 óra után, hétvégén egész nap a 66/284-269-es telefonon, vagy a 06/20/446-3426-es mobilom várom. -b-

### jármű

Simson Schwalbe segédmotor kitűnő állapotban, valamint Schwinn Csepel versenykerékpár jó állapotban eladó. l.ár 70 E Ft. l.ár 16 E Ft. Érd.: Vincze Zoltán Gye. Jókai u. 5. 06/30/245-7320. -b-

Egy jó állapotban lévő lovasokocsi és egy pár löszerszám van eladó. l.ár megegyezés szerint. Érd.: 66/285-906. -b-

Egyedi gyártású, nagy méretű szgk utánfutó eladó. l.ár 150 E Ft. Érd.: egész nap 66/284-472-es telefonon. -b-

Pedálós gokart (6000 Ft), legkisebb méretű kerékpár pótkerekekkel (3500 Ft), valamint 15 m<sup>2</sup> bükk parketta eladó. Érd.: 66/285-503, 06/30/259-35-15. -b-

### vegyes

Előnevelt csirke, kacska jegyezhető. Szeleini Fő út 4.sz. Tel.: 66/386-077. -b-

Ha munkát keres, vagy vállalkozna ne tétovázson, csak akarja! Velünk Keressen - ez az Ön lapja. 'Velünk Keressen' Gyomaendrőd Nagy Sándor u. 3. sz. -b-

Alkalmi takarítót és konyhai besegítő keresek. Érd.: 06/30/9672-741.

Munkavédelmi-, tűzvédelmi tanácsadás vállalkozók részére. Érd.: 06/30/265-1011. -b-

Kombinált, szélszédhető gyerekágy (kiságy + íróasztal) megkímélt állapotban eladó. Érd.: Pádkőci u. 31/1, tel.: 66/284-277. -b-

**AKCIO!** Hogy jól érezze magát, szereltesse lakásába, üzletébe, irodájába LG klímaberendezést. Várom érdeklődését! Bartha Albert villanyszerelő, hűtőgépszerező. Gyomaendrőd, Mirhóhát u. 25. sz. Tel.: 66/386-980, vagy 06/30/9635-154.

Internet hirdetéstelvétele. Ingatlan, jármű, társkeresés, egyéb. Érd.: Gye, Gárdonyi 14. Simonné. l.ár 450 Ft/nap. -b-

Eladó egy 3 lapos gázfűtőhely (vezeték), 2 db gázkonvektor és Erzsébet hálószobabútor. Érd.: 66/386-745 tel.

Szövegszerkesztést rövid határidőre, német nyelven is (100 Ft/old.) Érd.: 66/284-718 az esti órákban. -b-

Napos és előnevelt csibe megrendelhető! Érd.: Nemes Tiborné Gye., Sugár u. 4. sz. 66/284-392, vagy 06/20/423-0926. -b-

Pedikúr, manikűr, műkörömépítés májstól a fürdőben. Bejelentkezés: 66/282-926, vagy 06/30/3429-871. Berkiné Kocsik Szilvia.

Internet hirdetéstelvétele - ingatlan, jármű, társkeresés, egyéb... Érd.: 66/282-935.

5,5 m-es horgászlaci eladó! l.ár 50 E Ft. Érd.: 17 ó. után 66/282-145. -b-

Otthon végezhető, szaktudást nem igénylő munkát ajánlok. Felbélyegzett válaszborítékért tájékoztatom. Gye. Nagy Sándor u. 3. sz. -b-

Warwick Stage II. basszgitár eladó. (Profli hangszer profi zenésznek!). l.ár 380 E Ft. Érd.: 66/282-128, vagy este 66/283-541. -b-

Törzskönyvezett tollweiler kiskutyák többszörösen győztes szülőktől olta, tetoválva eladók. l.ár 35 E Ft. Érd.: Dévaványa Széchenyi u. 14. sz., 66/483-095, 06/30/367-9997. -b-

Dobeleltes és CASIO CTK 550-es szintetizátor eladó. l.ár 45 E, 450 E Ft. Érd.: 66/285-149. -b-

Kecskelejt kapható, érd.: Gye. Katona J. u. 18. Tel.: 66/283-485.

MEMOREX TELEX színes VGA monitor 14 colos 640X480 felbontású eladó. l.ár 5000 Ft. Érd.: 06/66/285-051. -b-

Törzskönyvezett anyától tehér pulikók (nőstény) eladó. Érd.: Fáy u. 29., 66/252-453. -b-

Különböző méretű használt táblás drótléve eladó és 1 db BOSCH lip. felültöltős automata mosógép alkatrészek eladó. l.ár 2000. Ft/db. Érd.: Sepső Imre Gye, Vásártéri lakótelep 34. sz. -b-

Jó állapotban lévő bécsi zongora eladó. l.ár 50 E Ft. Érd.: 66/456-291, vagy 06/20/374-88-16. -b-

Salétromos, nedves házak szigetelése és egyéb kőműves munkákat olcsón vállalok. Érd.: 06/30/215-77-22. -b-

Szögletes kisbáráz 350 E Ft, talajsimító 50 E Ft, szalmabáráz 400 E Ft, HESTON új körbáráz és régiségek eladók. Érd.: Gye, Móra F. 20. 66/284-082. -b-

Kézi hajítású mézpergető eladó - 2 db. l.ár 10 E Ft. Érd.: 06/52/429-29-17. -b-

Bontásból származó, jó állapotú hármas ikerablak roláló egyült (210x175 cm) eladó. Érd.: a 283-848-as telefonon lehet.

### oktatás

Nyári előkészítő! Korrepetálást, leíráskészítést vállalok kisiskolásoknak, illetve 5., 6. osztályosoknak történelemből. Érd.: 66/285-141, mobil: 06/30/856-32-18. -b-

Gyomaendrődön egyetemisták, főiskolások figyelem! Szakdolgozatok, esszék, jegyzetek, határidős munkák gépelése, nyomtatása helyben. Érd.: 66/285-141, mobil: 06/30/856-32-18. -b-

## Tisztelt Hirdetőnk!

A HÍRADÓBAN megjelenő magánjellegű apróhirdetését kérésére ingyenesen továbbítjuk a Dél-Alföldi megjelenésű *Magyar BAZÁR* 7as apróhirdetés újság legközelebbi számában való megjelentetésre. A beküldendő hirdetés mellé csak annyit írjon, hogy a BAZÁRban is kérem!

**Kérjük azonban ne feledje megadni az árat (ingatlanra, egyéb eladni kívánt dolgai irányárát) sem!**

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 66/282-128, fax: 283-288

Beküldési határidő minden hó 25-e.

### INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve: .....

Címe: .....

Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(Irányár: ..... Ft.)

(olvasható írással)

## Anyakönyvi változások

### Házasságkötés

Csontos Tibor és Udvari Melinda, Holocsi Lajos és Hegedűs Éva, Kiss András Csaba és Pápai Tünde Eszter, Dávid Imre és Knap Adél, Almási Vince és Szabó Mária, Homza István és Alt Julianna, Szabó István Imre és Galambos Éva Ilona, Paggáli Zolt és Gonda Edit Ilona

*Elhunytak:* Csikós László 65, Szabó Sándorné Kiss Ilona 76, Braun Sándor 66 éves korában.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejtethetetlen halottunk

## GYŐRI ANTALNÉ

sz. BODON ROZÁLIA

temetésén megjelentek, koszorúikkal, virágaikkal fájdalunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

## TŰZOLTÓ FELHÍVÁS

A Gyomaendrőd Önkéntes Tűzoltó Egyesület felhívással fordul a város lakosságához. Felhívja mindenki figyelmét a nyári, fokozottan tűzveszélyes időszakra. Elővigyázatra int és kijelenti, hogy a tűzoltóság természetesen kész a veszély elhárítására, mérséklésére, a mentésre. Azonban szűkös anyagi lehetőségek sokszor megnehezítik az eredményes kivonulást, ezért kéri a település lakosságát, hogy lehetőségéhez képest segítse a tűzoltóságot.

A kiemelten közhasznú szervezet OTP-nél vezetett számlájára köszönettel veszik a támogatásokat a 11733120-20006400 számon.

Gyomaendrőd Város Önkéntes Tűzoltó Egyesülete

## Lapzárta híre

### Roma rendezvény

Június 1-én a Művelt Cigányfűjóság alapítvány használatba vette a Roma bemutató farmot a Kondorosi úton. A Bethlen Iskolával közös kecskelátó programban 14 főt foglalkoztatnak és a farmon 75 anyakecske tartásáról gondoskodnak majd.

Az ünnepségen jelen volt Farkas Flórián, Telegdi László az Országos Cigány Kisebbségi Önkormányzattól, Báthory János a Nemzeti és Etnikai Hivatal elnöke.

E napon tartották a cigányzenész- és táncostalálkozót is.



## UPC Direct

Égből kapott szórakozás  
Hivatalos forgalmazó

# Telemax

TÁVKÖZLÉSTECHNIKA  
BÉKÉSCSABA GYÓNI G. U. 3.

TELEFON: 66/442-755

Önhöz legközelebbi szerelőnk: Szabó Gyula  
Gyomaendrőd Csillagos u. 9. Tel.: 06-20-9266-853  
Minden előfizető aki június 15-ig köt szerződést a UPC Direct szolgáltatásra, mentesül a 14 E Ft tetéti díj kifizetése alól!

## ESKÜVŐK, RENDEZVÉNYEK szervezése

Ingyenes tanácsadás (mit? hol? mennyiért?)



- Menyasszony-,  
vőlegényruhák
- Terem-, sátor-,  
menüárak
- Meghívók,  
ültetőkártyák,
- Fotózás,  
vőfélyek stb.

Teljes és részleges szervezési feladatok

Teremdíszítés (léggömb, virág stb.)

# VIDEOFELVÉTEL KÉSZÍTÉSE

(Hi8, SVHS, VHS minőségben, CD-re archiválás)

**R&T Műhely R. NAGYNÉ BARÁTH ÉVA**

Telefon: 66/283-858 • 30/205-3164



## VÁSÁROLJON

A Hősök úti

# COOP áruházban!

különbéle COOP akciókkal,

## 10-30 %

árengedménnyel,

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

VEGYEN RÉSZT A 2001. JÚNIUS 30-IG TARTÓ  
„AJÁNDÉKBÓL ÖTÖS” NYEREMÉNYJÁTÉKON!

Beküldési határidő: 2001. július 4.

Figyelje a szórólapokat!



## DIÁKOK, FIATALOK



A GÓZAN AUTÓSISKOLA NYÁRI INTENZÍV

(8 napos elmélet) járművezetői tanfolyamot indít az alábbi kategóriákban:

- SEGÉDMOTOR (YAMAHA robogók)
- MOTORKERÉKPÁR (KAWASAKI, MZ 125, 150)
- SZEMÉLYGÉPKOCSI (VW, SUZUKI)

Az iskola vállalja, hogy a szünidőben felkészíti elméleti és gyakorlati vizsgára a tanfolyamra jelentkezőket. A gyakorlati vezetés tanulása nem zavarja az iskolai tanulást.

A tanfolyam két helyen is indul, egy időpontban:

Gyomán, Kossuth u. 18. sz. alatt	06. 08. 17 óra
Endrődön, Déryné Művelődési Ház	06. 08. 17 óra

Oktatásra tankönyveket, gyakorlásra leszítlapokat biztosítunk.

Tájékoztatást kedden és csütörtökön a Kossuth u. 18. sz. alatt 16-17 óráig 386-479-es telefonon, napközben 06/60/345-789-es telefonon, vagy személyesen bármely oktatónál.

GÓZAN SÁNDOR OKTATÓ, ISKOLAVEZETŐ	HORNOK LÁSZLÓ gyakorlati oktató
--------------------------------------	------------------------------------

R. NAGY TIBOR elméleti és gyakorlati oktató	UHRIN LAJOS elméleti és gyakorlati oktató
------------------------------------------------	----------------------------------------------

**ONLINE** számítás- és irodatechnika. **intel** **AMD**  
Címünk: Gyomaendrőd, Fő út 18111 Tel.: 66/284-559 Békés, Piac tér 3.p. Tel.: 66/417-052

Műholdas adatletöltés 2mbitus minimális sebességgel. Melynek segítségével 10-nyol adat 45 perc alatt letölthető!

**ZENE FILM**

**JÁTÉKOK** Adatletöltő set: 49.900 Ft + Beszerelési díj!

**DRIVEREK** A set tartalmaz: 1db műholdvevő útkört 1db műholdvevő fejlet 1db Mpeg2-es decodert és egy éves előfizetési díjat!

**USB Scanner Driver** Békésmegyében kizárólag csak az **ONLINE** számítás-és irodatechnikától!

Araink az Áfát tartalmazzák !!

A Gyomaszolg Kft. felhívja a hozzátartozók figyelmét, hogy Gyomaendrődön a Gyomai és Endrődi Köztemetőben 1976-ban, illetve előtte váltott sírhelyek valamint az 1986-ban, illetve előtte váltott urnafülkék bérleti díjai lejártak. Kérjük a hozzátartozókat, hogy 2001. december 31-ig a sírhelyeket, urnafülkéket meghosszabbítani szíveskedjenek.

*Bérleti díjak:*

Egyes normál sírhely 25 évre:	4800 Ft+12% ÁFA
Egyes mélyített sírhely 25 évre:	6300 Ft+12% ÁFA
Gyermek sírhely 25 évre:	3300 Ft+12% ÁFA
Urnafülke 15 évről 25 évre:	750 Ft/év+12% ÁFA

*Temetői fenntartási díj:* 2900 FT+12% ÁFA

Hosszabbítást a Gyomaszolg Kft. Temetkezési Részlegénél lehet megtenni.  
Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel./fax: 66/386-269

## CM MÉTERÁRU AKCIÓS ÁRON!

Nyári anyagok  
Színes vásznak kerti garnitúrába  
Ülőpárnák, asztalterítők  
CM MÉTERÁRU Gyomaendrőd, Fő út 166. sz.  
Nyitva tartás: 9-12-ig, 14-17.30-ig

## INTER NYELVSTÚDIÓ

RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,  
Hársfa u. 8/1.

Tel./fax/ü. rögz.: 66/282-686,  
tel.: 06/20/9142-122

E-mail: vendel@bekesnet.hu

## Folyamatosan indulnak 6-10 fős NYELVTANFOLYAMOK

angol, német,  
tanfolyamainkra

várjuk a jelentkezőket!

Kezdő, újrakezdő és nyelvvizsgára készítő csoportok indulnak

30 órás: 9 000 Ft

50 órás: 14 500 Ft

Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Fordítás, tolmácsolás



Hirdessen a Híradóban! Tel.: 06/66/282-128,

## LAFARGE GIPSZ

Tűzálló, impregnált, hajlítható, normál gipszkartonok.  
Hő-, hang- és vízszigetelő anyagok forgalmazása.

Álmennyezetek különböző mintákban  
világítótestekkel, gyors minőségi szerelése.

Továbbá vállaljuk épületek külső hang-  
és hőszigetelését, csempézést, burkolást,  
festést-mázolást-tapétázást.

Ügyfelek fogadása hétfőig is.

Telefon: 06/30/228-9702

Ügyintéző: **BÚZA TAMÁS**  
GYOMAENDRŐD, Kossuth u. 68.  
(A volt GMV keverő területén).



**TUTI**  
  
**TURI**

Óriási nyári fürdőruha, rövid-nadrág, póló áruválaszték!  
géprongy folyamatosan kapható!  
A Tuti-Turi nyereménysorsolásának még el nem vitt nyertes számjegyei:

**piros szív 16-os** – kerek fonottkosár  
**fekete kör 56-os** – serpenyő  
**piros X 30-as** – salátástál

Nyitva tartás:  
hétfő: 8-17-ig, keddtől péntekig: 8.30-17-ig,  
szombaton: 8-12-ig

GYOMAENDRŐD  
Szabadság tér

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. sz. alatt várom megrendeléseiket.

### Varródbamban vállalom:

hozott anyagból kosztümök, nadrágok, szoknyák, blúzok, blézerek, pólók, ruhák, alkalmi és táncruhák egyedi méret és igény szerinti elkészítését, varrását gyermek mérettől a női extra méretig.

Nyitva tartás: a hét minden napján 8-17 óráig. Gyors határidő, jó minőség, kedvező árak!  
Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék • Mobil: 06/30/9087-808

## Sarokház Csemege

Ct.: Tímár Vince

- Friss tőkehúsokkal és folyamatosan akciós termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat!
- Cukrászsütemények (tortarendelést felveszünk)

Figyelje szórólapjainkat és áruajánlatainkat!

**Blaha u. 27. Tel.: 386-691**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-19 óráig,  
szombaton: 6-14 óráig, vasárnap: 7-11 óráig

## • Rendőrségi hírek •

### a májusi eseményekről

Május 2-ára virradóra jónéhány helyre törtek be és loptak el különböző értékeket. A Kishajóba, a Hídőre, a Hanyecz kocsmába, a Hősök útjai Általános Iskolába, a Fő út 181. sz. Általános iskola büféjébe. Cigaretta, italneműket, csokoládét, mikrohullámú sütőt vittek el, játékautomatákat törtek fel.

7-ére virradóra a Hősök útjai ÁFÉSZ ABC-be is betörték, innen cigarettát, italneműt, piperecikket loptak el.

10-re a Fürst S. utcai trafikba törtek be. Kézpénzt vittek el és felgyújtották az éghető dolgokat, s a pénztárgép is szétégett.

Ugyanezen a napon a Vadász bisztróba próbálták betörni. Ekkor előállítottak három helyi fiatalembert és egy fiatal hölgyet. Őrizetbe vették őket, de a bíróság nem adott ki letartóztatási engedélyt személyükre.

Csoportos garázdaság miatt indult eljárás három helyi fiatalember ellen, akik korábbi nézeteltéréseiket úgy rendezték egy másik illetővel, hogy agyba-löbe verték kalapácsnyelkekkel. A meglámadott kórházi ápolásra szorult.

A Stalirung Kft.-hez betörték 17-re virradóra, onnan ágyneműt és lőrügépet vittek el. A kár 300 E Ft. E nap reggelére a Ligel-lúrdó gyorsélkezőjét is meglátogatták. Cigaretta vittek el 50 E Ft értékben. 19-én betörték az endrői gyógyszerárba, 70 ezer forintot találtak ott, amit el is tulajdonítottak.

21-én a Kishajó sörözőbe az ablakon át hatoltak be, cigil, kézpénzt és a játképgép apróját vittek el. Ez után előállították az elkövetőknek vélt személyeket, összesen öt főt, akik több, mint húsz betöréses lopással gyanúsíthatók, amelyeket korábban követtek el. Közülük négy fő előzetes letartóztatásba került, ellenük az eljárás folyamatban van. A rendőrség előtt ismerték a személyek korábbi elkövetéseit.

28-án reggelre a Blaha úti óvodába törtek be, ahonnan a lével, videót loptak el.

## ÁLLÁST AJÁNL!

**Asztalosipari cég  
ÚJ BÚTOR GYÁRTÁSÁHOZ  
ÉS RÉGI FENYŐBÚTOR JAVÍTÁSÁHOZ  
önállóan dolgozni tudó bútorasztalosokat keres.**  
Jelentkezni a 06/30/9533-594-es telefonszámon lehet.

## CSEMPECENTRUM és CSILLÁRSZALON

nyílt Gyomaendrődön a mezőberényi úton a helységnévtábla után  
200 méterre a Toldi út 1/12. sz. alatt (a volt Tequila helyén)

### Zalakerámia termékei

Beltéri ragasztó: 999 Ft

I. oszt. falicsempék: 1415 Ft-tól • I. oszt. padlóburkolók: 1555 Ft-tól  
I. oszt. kültéri padlólapok: 1855 Ft-tól

### Szarvasi Vas- Fémipari Rt.

Konyhai csillárok: 1636 Ft-tól • Hajszáritók: 1691 Ft-tól  
Éjjeli lámpák: 1753 Ft-tól • Háromágú csillárok: 6897 Ft-tól  
Kerti állólámpák: 3419 Ft-tól

Elektromos főzőlap, Kávé és Teafőző -10%

### Műanyag termékek:

Kerti bútorok, napernyők, szerszámok, ládák, hordók, kerek  
szemeteskukák, virágcserepek

### Festék

Diszperziós belső falfestékek: 2990 Ft-tól • Trinát zománccfesték  
(fehér) 5 literes 4495 Ft-tól • Autó zománccok: 1214 Ft-tól •  
Ecsetek: 83 Ft-tól • Teddy hengerek: 264 Ft-tól

### Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig: 7.30-18.00 óráig. • szombaton: 8-12 óráig

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!



ANDOR és ANDOR KFT.

Telefon/Fax: 06/66/284-528

Mobiltelefon: 06/201966-7647

gyomafarm  
kft.

A GAZDÁK  
SZOLGÁLATÁBAN

## Gazda Áruház

A Penny Market mellett

ELEKTROMOS ÉS MOTOROS  
FŰNYÍRÓK,

FA- ÉS FÉM LÉTRÁK, MUNKARUHÁK,  
FÓLIÁK, SZÚNYOGHÁLÓK,  
KERÁMIÁK, KASPÓK,  
ZSÁKOS LASKAGOMBA ALAPANYAG

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

## NYIT A HOTEL HÁRS!

Többéves átalakítási, építési munkák után finiséhez érkezett a HOTEL HÁRS Hősök útjai kivitelezése. Huszonöt szoba, maximum hatvan fő elszállásolására lesz alkalmas. A tárgyaló teremben 20-30 személyes megbeszélések lesznek lebonyolíthatók. A földszinten szauna és gyógyvizes, pezsgőfürdős medence áll majd rendelkezésre továbbá bár, és reggeliztető büfé.

Június elejétől várja már vendégeit az igényesen, otthonosan berendezett szobákkal, amikhez fürdőszoba is tartozik. Az árak és a szolgáltatások színvonala is az igényesebb vendégeket igyekszik megcélózni.

# Westel

## a Kapcsolat

### ENILNO BT.

Gyomaendrőd, Fő út 214. • Telefon: 06/66/282-822